



PATEK PHILIPPE
GENEVE

Join us at Patek Philippe

加入百达翡丽

Since 1839, with total creative freedom, Patek Philippe has been committed to perpetuating the great traditional art of watchmaking in Geneva in a culture of innovation crowned by more than one hundred patents.

自1839年以来，百达翡丽凭借完全的创意自由，致力于在日内瓦延续伟大的传统制表艺术，创造出一种创新文化，并获得了100多项专利。

This excellence is based on the know-how and commitment of its employees who contribute to designing, producing and assembling what specialists recognize as the best watches in the world, in accordance with the ambition of the founders Antoine Norbert de Patek and Jean Adrien Philippe.

这一卓越是基于其员工的专业知识和承诺，他们秉承创始人安托万·诺伯特·德·百达翡丽（Antoine Norbert de Patek）和让·阿德里安·菲利普（Jean Adrien Philippe）的雄心壮志，致力于设计、生产和组装专家公认的世界最好的手表。

Watch Technician Training Program (Shanghai Institute)

手表技师培训计划（上海学院）

Program aims and overview

Selected candidates will participate in a two-year certified training program with the objective of providing our International Client Service centers with fully qualified Level 2 watch technicians. The role of a newly qualified technician is to analyze, diagnose, service and repair the full range of Patek Philippe modern timepieces within our Level 2 range of products (Quartz, manual, and simple automatic winding models)

计划目标和概述

选定的候选人将参加为期两年的认证培训计划，目标是为我们的国际客户服务中心提供完全合格的2级手表技师。新合格技师的职责是分析、诊断、维修和修理我们2级产品系列（石英、手动和简单

自动上弦型号) 中的全系列百达翡丽现代钟表。

Program content:

Basic Micromechanics (lathe, drill operation)

- Tool making
- Fabrication of some watch components
- Theory lessons

课程内容:

基础微型机械操作 (车床, 钻孔)

- 工具制作
- 一些手表零部件的制作
- 理论课

Introduction to basic watchmaking techniques

- Learn to analyze, disassemble, repair, assemble and regulate quartz and mechanical movements (ETA models)
- Watchmaking Theory

基本制表技术的介绍

- 学习分析、拆卸、修理、组装和调校石英和机械手表 (基于ETA机芯)
- 制表理论

Introduction to Patek Philippe Level 2 Watches

- Analysis and servicing of all quartz, manually wound, and basic automatic watches
- Product-orientated theory lessons
- Precision regulation techniques
- Hand setting and casing operations

百达翡丽2级手表的介绍

- 所有石英、手动上链和基础自动手表的分析和维修
- 以产品为导向的理论课
- 精准的调校技术
- 手动调校和整表组装操作

Candidate Profile :

- Between 22 and 35 years old
- Living based within easy access to the Shanghai institute (< 1.5 hours by public transport)

- Minimum of 2 and up to 10 years of work experience.
- Previous watchmaking work experience is NOT wanted
- Diploma or vocational qualification, major in Art, Science, Technology are preferred
- English level CET4 or advanced level (reading, oral, and written)
- No criminal record
- No relation with any other applicants of the program
- No allergy to latex and not asthmatic
- Focus on manual dexterity, tough and repetitive jobs
- Having good eyesight and great attention to detail

候选人要求:

- 22至35岁
- 生活在方便前往上海学院的地方（乘坐公共交通不超过1.5小时）
- 至少2年至10年的工作经验。
- 不需要以前有制表工作经验
- 具有艺术、科学、技术专业学历或职业资格优先
- 英语水平CET4或以上（阅读、口头和书面）
- 无犯罪记录
- 与该项目的任何其他申请人没有特殊关系
- 对乳胶无过敏，无哮喘
- 能专注于动手能力、艰苦和重复性工作
- 视力好，注重细节

Patek Philippe Shanghai Institute address 百达翡丽上海学院地址:

4/F, Yi Feng Galleria, No. 99 Beijing East Road, Shanghai

上海市北京东路99号, 益丰外滩源4楼

Please send your resume to 简历请发送至:

jobsh@protron.net

catherine.yu@protron.net

